

???? C-98/07

Nordania Finans A/S ? BG Factoring A/S

?????

Skatteministeriet

(????????????? ???? ?????, ?????????? ?? Højesteret)

„????? ?????????? ??? — ??? 19, ????????? 2 — ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????????? ??? — ?????????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????????????? ?? ?????????????? ??  
????????????????? ?????, ?????????? ?? ?????????????????????????????????? ????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??  
????????? — ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????? ?? ?????????????????????????????????? ????? ??  
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? — ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????  
????????????? ? ??? ?????????????????? ?? ??? ????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ????? ?????????????????? ??  
?????? ?? ?????????? ?? ??????????“

????????? ?? ??????????????

????????? ?????????????? — ?????????????????????? ?? ?????????????????????????????????? — ?????????? ?????? ?????????? —  
????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? — ?????????????????? ?? ?????????, ?????????? ??  
????????????? ??????????????

(???? 19, ????????? 2 ?? ????????????? 77/388 ?? ??????)

???? 19, ????????? 2 ?? ?????? ????????????? 77/388/???? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ??????  
????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????????????????? ?? ?????????????-????????? ?????????? ??????????  
?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????, ?? ?????????????? „????????????????? ?????????,  
????????????? ?? ?????????????????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????“ ?? ??????????  
????????????????? ?????????????, ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ??? ?? ?? ?????????  
???? ?????? ? ?????????????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??  
?????????, ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????  
????????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ??????????????????????

????????????? ?? ?????????????????????????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????  
????????????? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????????????????????? ?? ?? ?????????? ??????????????. ?????? ??????  
????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????????????????????? ??????,  
????????????????????????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????????????????? ??  
????????????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?? ?? ?????????? ???-????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?  
????????? ??????????????????????????, ?????????????????? ?? ?????? ?????????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????  
????????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????. ?????????? ??????, ???  
????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????, ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????????????  
????????????????????????????????? ??????, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????, ?? ?????? ?  
????????????????????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????????????, ?????? ?????????????????????????????? ?????? ??  
?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????, ??????????????  
????????? ?????????? ?????????????, ?????????????????? ?? ?????????????????????????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????????????  
?? ?????????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????.



– ?? ?????????? ?????????????? ?? ????? B. Weis Fogh, ? ?????????????? ?? ??????????????,  
?????????????? ?? ??? K. Lundgaard Hansen, advokat,

– ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? Triantafyllou ? ??? S. Schønberg, ?  
?????????????? ?? ?????????????????,

???? ???? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????????? ? ??????????  
????????????? ?? 13 ?????????? 2007 ?.,

????????????? ??????????????

**?????????**

1 ?????????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ????? 19, ?????????? 2 ??  
?????? ?????????????? 77/388/??? ?? ??????? ?? 17 ??? 1977 ??????? ?????????? ?????????????????? ??  
????????????????????????? ?? ?????????????-????????? ?????????? ?????????? ??????? — ????  
????????? ?? ??????? ??????? ?????????????? ??????????: ??????? ?????????? ?????????? (?? L 145, ??? 1,  
?????????? ??-????????? „?????? ?????????????“).

2 ??????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ????? ?????? Nordania Finans A/S (?????????? ??-  
????????? „Nordania Finans“) ? BG Factoring A/S (?????????? ??-????????? „BG Factoring“),  
?????????????????????? ?? BG Erhvervsfinans A/S (?????????? ??-????????? „Erhvervsfinans“), ?????  
?????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?????????????????????, ? Skatteministeriet  
(?????????????????? ?? ??????????? ? ???????????) ?????????? ?????????? ?? ??????????? ??????????????? ??  
?????? ??????? ??????????????? ??????????? (?????????? ??-?????????? „????“), ?????? Erhvervsfinans ????? ??  
???????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

**????????? ??????????**

?????????????? ?????????? ??????????

3 ??????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ??????? ??????????????:

„[...] ?????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????????????? ? ????????? ??,  
?????? ??????? ??????? ??????????????????? ??????????????? ??????; [...] ??????????????????? ?????? ?????????? ?? ??????  
?????????????????? ?? ??????????? ??????? ?? ? ?????????? ???????????-?????????“. [?????????????????? ??????????]

4 ????? 17, ??????????? 5 ?? ??????? ??????????????? ??????:

„?? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ???????????, ??????????????????? ?? ??????? ?????????????????? ??  
????????????????????????????? ?????? ??????? ?? ?????????, ??????????? ? ?????????? ?? ?????????????? 2 ? 3, ??  
?????? ??????????? ??????? ??????????????? ??????????? ?????????? ?? ???????????????, ?????? ? ?? ?????????, ??  
?????? ??????????? ??????? ??????????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ???????????????, ??????????? ?? ??????  
????????? ?? [????], ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????.

????? ???? ?? ??????????? ? ??????????????????? ? ????? 19 ?? ?????????? ?????????, ??????????????? ??  
????????????????????????????? ?????.

[...]“ [?????????????????? ??????????]

5 ????? 19 ?? ??????? ??????????????, ?????????????? „?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ???????????????  
?????“, ??????? ??????? ?????????:

„1. ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????? ?????????? ?????????? ?? ????? 17, ??????????? 5



????? ?? ?????? ? ??????????-????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ???????  
????????????????? ??????????

[...]"[????????????? ??????]

????????????? ?????? ???????

7 ??????? ?? ??? (momsloven) ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? 38, ??????  
1 ?? ??????? ? ?????????????? ?? 18 ??? 1994 ?.:

„?? ??????? ? ?????????, ?????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????  
????? 37, ????? ? ?? ?????? ?????, ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ???????,  
????????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????????????, ?????? ?????????? ??  
?????????????????. ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ??????  
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ???????, ?????????????? ?? ?????????? ??  
????????????????? ??????????. ?????????????????? ??????? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ?????????????? ?  
????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????, ?????? ?????????? ??? (?? ?????????????????? ?  
????????????? ?????? ??????) ? ?-?????? ?? 50 000 DKK [?? 1996 ?., 75 000 DKK] [...]"

????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????????

8 Nordania Finans ? BG Factoring ?? ??? ?????????????? ? ?????? ? ?????? ??????, ?????????????? ?  
????????????? ?? ?????????????????????????????? ? ?????? ?????????????????? ?? Erhvervsfinans ????? 2001 ?.

9 ??? ? ??????? 1995—1998 ?. Erhvervsfinans ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??  
????????? ?? ?????? ??????????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ????. ??? 1998 ?. ?????????????  
????????? 4 500 ?????????? ??????????. Erhvervsfinans ?????????? ?????????? ? ?? ?????????????????????  
?? ?????????????? ??????, ?????????????? ?? ????. ?????????????????? ?? ? ??????? ?? ?????????  
????????????????? ?? ?????????????? ????, ?? ?? ?????????? ???????, ?????? ?????? ??? ?????? ??  
????????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????.

10 ??? ??????????????????, Erhvervsfinans ?????? ?????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????????? ??  
????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????. ?????????? ??  
?????, ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?? „????????????????? ???????, ?????????? ??  
????????????????????????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????“ ?? ?????????? ?? ?????? 19,  
????????????? 2 ?? ?????? ?????????????.

11 ? ?????????? ?? 17 ?????????? 1999 ?. ?????????? ??????? ?????????? ??????? ?????????????  
????????????????? ? ?????? ??????????, ?????? ???????, ?? ?????????????????? ?????????? ??????????  
????????????????????? ??????? ??????? ? ?????????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????  
????????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????  
????????????? ?? ?????????????? ?????.

12 Erhvervsfinans ?????????? ?????????????? ?????? Landsskatteret (????????? ???), ?????? ?  
????????????????? ?? 27 ?????? 2001 ?. ?????????? ?????????.

13 Skatteministeriet ?????????? ?????????????????? ?????? Østre Landsret (????????? ???, ??????),  
?????? ??? ? ??????, ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???????, ???????  
????????????? ?? Landsskatteret ? ?????????? ?? 16 ?????????? 2003 ?.

14 Nordania Finans ? BG Factoring, ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ??  
Erhvervsfinans, ?????????? ?????????????? ?????? Højesteret (????????? ???) ?? 9 ?????????? 2004 ?.

15 ??? ????? ??????? Højesteret ?????? ?? ????? ?????????????????? ? ?? ??????? ?? ?????  
???????? ?????????????? ???????:

„???? ?????????????? ? ??? 19, ????????? 2 ?? ????? ?????????? ????? „????????????? ??????,  
????????? ?? ?????????????????????? ????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????“ [...] ??????  
?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?????? ?????????, ????? ?????????? ?????????????? ?????????, ??  
???? ??????, ? ?? ?? ?? ?????? ?? ????? ? ?? ????? ??????, ? ?? ?? ?? ??????? ?????  
????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????“.

**?? ????????????????? ??????**

16 ? ??????? ?? ?????????????? ????????????? ?????? ?? ????????? ?????????? ????? ??? 19,  
????????? 2 ?? ????? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ??????????  
„????????????? ??????, ?????????? ?? ?????????????????????? ????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??  
?????????“ ??????? ?????????? ??????????, ????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?  
?? ?? ?? ?????? ?? ????? ? ?????????????? ?? ?? ?????? ????? ?????????????? ?? ?????? ??  
????????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ? ?????????? ??????????????.

17 ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????  
????????????? ?????????????, ?????? ?? ?? ?????? ??????? ?????????????? ?????? ??????????????,  
????????? ? ??? (????????? ?? 15 ?????????? 1992 ?. ?? ??? Tenuta il Bosco, C?162/91, Recueil,  
???. I?5279, ????? 11, ??????? ?? 16 ?????? 2003 ?. ?? ??? Maierhofer, C?315/00, Recueil,  
???. I?563, ????? 27, ? ??????? ?? 8 ?????????? 2005 ?. ?? ??? Jyske Finans, C?280/04,  
Recueil, ???. I?10683, ????? 34 ). ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ??  
????????????? ?????, ??? ? ?? ?????????? ?? ??????????, ????? ??????, ?? ?????????????? ??  
????????????? ?????, ????? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ???????-  
?????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ? ??????, ?????? ?? ??????? ?? ??????  
????????????????? ? ??????? ?????????? ?????????? ? ??????????, ????? ?????? ?? ???  
????????????, ??? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ??????????????????  
?????? ?????? (?? ??-????????????? ??????? ?? 15 ??? 2004 ?. ?? ??? Harbs, C?321/02,  
Recueil, ???. I?7101, ????? 28 ? ??????? ?? 18 ?????????? 2007 ?. ?? ??? Österreichischer  
Rundfunk, C?195/06, ??????, ???. I?8817, ????? 24).

18 ? ??? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ??? 19, ????????? 2 ?? ????? ??????????  
?? ??????? ??????? ?????????????? ?? ??????? ?? ???????-????? ? ?????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?????? ? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??  
????????????, ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????. ??  
???? ?????????? ?????? ? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????????.

19 ??????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??? 19 ?? ?????  
????????????? ?? ??????? ? ?? XI ?? ??, ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????  
????????????? ? ??? 17, ????????? 2 ?????? ?? ?????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????  
????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ??????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????  
?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????, ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??  
?????????? ?? ??, ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????????????????  
?????????. ?????? ??????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??  
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????, ?? ??????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?? (?? ? ??? ?????? ??-????????????? ??????? ?? 8  
????????? 2007 ?. ?? ??? Investrand, C?435/05, ??????, ???. I?1315, ????? 22 ? ?????????????  
??-????? ?????????? ??????????).

20 ?????? ?????????????????????????? ????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????, ??

????? ??????? ??????? ? ???? ???????, ? ?????????? ????????, ?? ????? ??????? ?  
?????? ? ???? ??????, ??? 17, ??????? 5 ? ???? ?????????? ??????????, ?? ?  
???????? ???? ?????? ? ??, ????????????????? ? ???? ??????? ? ???? ??????? ??????. ???  
????????? ? ???? ?????? ???? ? ???? ?????? ?????????? ???? ? ??????????, ?????????? ?  
???? 19 ? ???? ?????? ??????????. ????? ??????? ????????????? ??????? ? ????? 65 ?  
?????? ??????????, ?????????????? ????? ? ???? ????? ? ????????????????????????? ???? , ?????  
????????? ????? ? ?????, ?? ? ???? ????? ?????? ??????????, ??? ? ????????????? ?????????,  
? ????????? ??????? ?????? ? ???? ????????? ???? ????????????????? ? ???? ????? ???? ??????  
???, ????? ? ???? , ? ?????????????? ? ???? ?????????????, ? ????? ? ? ???? ????????? ?  
???????? ? ???? ????????? ?????????.

21 ? ???? ?????????, ????? ???? 19, ????????? 1 ? ???? ?????????? ? ???? ??????, ?  
????????????? ? ???? ?????? ???? ?????????????? ?????? ????????? ? ?????????? ??????? ?  
????????????? ?????? ? ???? ?????????????? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ? ?????  
?????????, ?????????? 2 ? ???? ???? ?????, ?? ???? ?????????? ? ???? ????????????? ?  
????????????? ? ???? ?????? ???? ? ???? ?????? ?-????????? ?????? ? ???? ????? ?  
????????????? ? ???? ?????????? ??????, ????????? ? ???? ????????????????????????? ???? ? ???? ?  
????????????? ? ???? ????? ???? ???? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ? ??????????????  
???????????? ??????.

22 ????? ? ???? ?????? ?????????? 2 ?????????? ? ????????????? ? ????????????? ?  
???????????? ? ???? ?????????????? ?????????? ? ???? ? ? ?????????????????? ?????????? ? 29 ??? 1973  
?. ?????, ?????????????????? ?????????????????? ? ???? ????????????? (?? Bulletin des Communautés  
européennes, (???????? ? ???? ?????????????? ?????????), ????????? 11/73, ??? 20), ?????????  
????? „[?]????????? ? ???? ?????????? ?????????? ?????? ? ? ???? ?????? ???? ??????????????  
? ???? ?????????? ? ???? ?????????? ???? ? ???? ? ? ???? ????? ????????????????? ? ???? ??????????????  
?????????, ?????????? ?????? ?????????? ? ???? ?????? ?????????????????? ?????????? ?  
???????????????????????????? ???? .???? ? ???? ????? ???? ?????????? ? ???? ?????????? ?????? ? ????  
???????? ? ???? ?????? ????? ???? ???? ?????????? ??????, ????? ? ? ???? ?????? ????? ????  
?????????????, ?.. ????? ???? ???? ????????????????? ???? ?????????? ?????????? ? ???? ?????? ?  
????? ?????? ? ???? ??????????????. ????????? ???? ?????? ? ???? ??????, ????? ???? ? ?  
????????? ? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ? ???? ????????????????????????????? ????“.

23 ? ???? ?????????????? ?????? ???? ? ???? , ? ???? ?????????????? ? ???? ??????????????  
????????????? ?????? ? ???? ?????????? ? ???? ?????? ??????????, ?????????????? ? ???? ?????????? ?  
???????????????? ? ???? ?????????? ???? , ?????????? ???? 19 ? ???? ??????????, ? ?????????? ?  
???????????????? ? ???? ????????????????? ? ???? ? ???? ? ???? ?????????????, ?????????????? ? ???? ?  
????????? ? ???? .??? ?????? ?????????? ? ???? ?????????? ?????? ? ???? ?????????????????????  
????, ????? ???? ???? ? ???? ? ???? ?????? ?????????, ????? ? ? ???? ? ? ???? ??????  
????????????? ???? ?????? ????????????????? ? ? ? ? ???? ????? ? ???? ?????????? ? ???? ?  
??????, ? ???? ? ???? ? ???? ???? , ???? ????-???????? ? ???? ????? ? ???? ????????????? ? ?  
????? ?????????????? ??????, ????????????????? ? ???? ????????????? ? ???? ?????????? (???????? ?  
11 ??? 1996 ? . ? ???? Régie dauphinoise, C?306/94, Recueil, ??? I?3695, ????? 21).

24 ???? ?????? ????????????????? ? ???? 19, ????????? 2 ? ???? ??????????, ??????????????  
????????????????? ?????????????????? ?????? ? ???? ????? ???? ?????????????????? ? ???? ?????????? ?  
???????????????? ???? ????????? ? ???? ?????????? ? ???? , ?????? ???? ?????????? ???? ??????????  
???????????? ? ???? ?????? ? ???? ?????????? ?????????? ? ???? ?????????????? ?????????????????????? ???? ?  
????????????????????? ? ???? ?????? ?????????????? ? ???? ???? ? ???? ? ???? ?????????????????????? ?  
?????, ????? ? ???? ????????????????? ? ???? ?????? ??????. ????? ????????????????? ???????  
???????????????? ? ???? 68 ? ???? ????????????? ? , ?????????????? ? ???? ?????? ?  
???????????????????? ? ???? ????????????? ? ???? ?????????? ???? ? ???? ? ? ???? ?????????? ?????????, ?





28 ?? ???? Verbond van Nederlandse Ondernemingen, ?? ????? ? ????????????? ???????????  
??-???? ????????, ?? ????????????? ??????????? ? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????  
????????????? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????  
?? ?? ?????? ?? ?????????????? ???????, ?????? ?? ?????? ?? ???? 17 ?? ?????? ??????????  
????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ???????????  
?? ??. ???? ?????? ?? ?? ?????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????  
?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ???????  
????????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ???? ?????????? ?????????? ?? ????? 17 ??  
????? ??????????, ?????????? ???? ???? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???? ?????????? ? ????  
?????????, ?? ???? ?? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??  
????????????????? ?? ???? ?????? ? ?????? ?????????????????? ?? ???? 19, ?????????? 2 ?? ??????  
????????????.

29 ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????  
????? ?? ???????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????, ?????? ?????????????? ??  
????????????? ?? ???? ?????????????? ?????????? ? ??????? ??????????, ?????? ?????????????? ?, ??  
????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????? ???? ??????? ?????????, ? ??  
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ???????, ??? ?? ?? ?????? ??????????  
????????, ?? ?????????? ?????????? ???? ???? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ???? ??  
????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ???? , ? ? ?????? ?????????????????? ? ?????? ??  
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???.

30 ??? ???? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???????, ?????????? ? ???? 19, ?????????? 2 ??  
????? ?????????????, ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??  
????????????????? ???? , ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ??????????????????, ?????? ?? ?????????????? ??  
????????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????????????? ???? ?????? ?? ?????????????????.

31 ?????????????? ?? ???? ?????????????? ? ?????????????? ?? ???? Verbond van Nederlandse  
Ondernemingen, ?????????? ??-????, ?? ? ??????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????  
????????.

32 ?? ? ?????????????? ? ?????????????????????, ?? ???? 20, ?????????? 4 ?? ?????? ?????????????  
????????? ?? ?????????????-?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ???????.

33 ?????????, ?? ???? ???????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ???? ? ??????, ??  
????? ?????????????????????? ?? ?????????????-?????? ?????? ?? ?????? ???? ?? ?????????????????? ??  
????????????? 2 ? 3 ?? ?????????????? ???? 20, ?????? ??????? ??????? ?? ?????????? ??  
????????????????????.

34 ?? ?????? ??????, ?????????????????? ?? ???? ?????? ?? ?????????????-?????? ? ??????  
????????????????? ?? ?????????????????? ? ???? 19, ?????????? 2 ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??  
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??  
????????????????? ??????????????, ?????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????????  
????????????, ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???? ?????? ??  
?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????-????????.

35 ??? ???? ?????????? ?????????????????? ? ???? 20 ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??  
????????????????????? ? ?????????????????? ?? ? ???? 19, ?????????? 2, ?????????? ?????????????? ?? ???  
????????? ?????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????  
?? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????? ? ???? 20, ?????????? 5 ??  
????????????????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????, ?? ?????????? ??????????  
?????? ?????????????????, ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????,

